



**INFORMAȚII PERSONALE** Păcleanu Ana-Maria

📍 Str. Feroviarilor nr.17, Galați, 800564, România.

☎ 0336411309 📠 0742917904

✉ pacleanu\_anamaria@yahoo.com, anamaria.pacleanu@gmail.com

Sexul Feminin | Data nașterii 24.07.1986 | Naționalitatea Română

**EXPERIENȚA  
PROFESIONALĂ**

Octombrie 2014-iulie 2015 Profesor limba română (Erasmus Work Placement)

Instituție / angajator: Universitatea din Trieste, Centro Linguistico di Ateneo, Via Filzi 14, Trieste, Italia.

Activități: predarea limbii române în limba italiană studenților Facultății de Litere și ai Școlii Superioare de Traducători și Interpreți, realizarea și publicarea pe platforma moodle a universității din Trieste a cursului de limba română (nivel elementar).

Sector: Educație

Septembrie 2012-august 2014 Profesor limba engleză

Instituție / angajator: Liceul Emil Racoviță, Str. Regiment 11 Siret 12-14, Galați 800340, România; Școala Miron Costin, Str. Alba-Iulia 1-2, Galați, 800281, România.

Activități: Predarea limbii engleze elevilor din ciclul primar, gimnazial și liceal

Sector: Educație

Mai 2011-mai 2012 Profesor limba engleză, traducător

Instituție / angajator: Inlingua Trieste, Via Francesco d'Asisi, Italia

Activități: Predarea limbii engleze adulților, copiilor și adolescenților, traduceri italiană-română.

Sector: Educație / Cursuri limbi străine

Mai 2011-aprilie 2012 P.A. și colaborator al profesorului John Dodds, tutor și supraveghetor examene British Chamber of Commerce

Instituție / angajator: Universitatea din Trieste, Școala de Interpreți și Traducători, Via Filzi 14, Trieste, Italia

Activități: Întocmirea documentelor necesare examenelor de Business English, eliberarea chitanțelor pentru taxele de susținere a examenelor, supravegherea studenților în timpul examenelor British Chamber of Commerce

Sector: Cursuri limbi străine

**EDUCAȚIE ȘI FORMARE**

2012-prezent

Student doctorand

Universitatea „Dunărea de Jos” Galați, România  
Filologie



- 2008-2010 Traducător și interpret  
Universitatea „Dunărea de Jos” Galați, România  
Traducere și interpretariat
- 2005-2008 Licențiat în Filologie  
Universitatea „Dunărea de Jos” Galați, România  
Limbă și literatură română, limbă și literatură engleză, elemente de civilizație engleză și română.
- 2005-2008, 2008-2009 Profesor de limba și literatura română – limba și literatura engleză  
Universitatea „Dunărea de Jos” Galați, România  
Modul psiho-pedagogic nivel I și II: psihologie, pedagogie, didactica specialității, educație interculturală, proiectarea și managementul programelor educaționale, practică pedagogică.

## COMPETENȚE PERSONALE

Limba maternă Română

Alte limbi străine cunoscute	ÎNȚELEGERE		VORBIRE		SCRIERE
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	
Engleză	C2	C2	C2	C2	C2
Italiană	C2	C2	C2	C2	C1
Franceză	B2	B2	B1	B1	B2

Competențe de comunicare Bune competențe de comunicare dobândite prin experiența de tutor și profesor de limba engleză și limba română în mediul educațional românesc și italian.

Competențe organizaționale/manageriale Managementul clasei de elevi și al grupurilor de studenți, organizarea examenelor – competențe dobândite prin experiența de profesor și examinator.

Competențe dobândite la locul de muncă Capacitatea de a rezolva conflicte, alcătuirea și publicarea de cursuri.

**Competență digitală****AUTOEVALUARE**Procesarea  
informației

Comunicare

Creare de  
conținut

Securitate

Rezolvarea  
de problemeUtilizator  
independentUtilizator  
independentUtilizator  
independentUtilizator  
elementarUtilizator  
independent

Alte competențele informatice: Buna stăpânire a Office.

Permis de conducere B

**INFORMAȚII SUPLIMENTARE****Conferințe**

Participări la conferințe:

- Conferința Națională „Translation Studies: Retrospective and Prospective Views”, ediția a VII-a, Galați, 25-27 octombrie 2012.
- Conferința internațională „Cultural Representations in the Era of Globalization” ed. a III-a, Bacău, 19-20 aprilie 2013.
- Conferința Științifică a Școlilor Doctorale din UDJ, Galați, 16-17 mai 2013.
- Conferința Internațională „Globalization, Intercultural Dialogue and National Identity”, Târgu Mures, Universitatea Petru Maior, 29-30 mai 2014.
- Conferința Științifică a Școlilor Doctorale din UDJ, Galați, 15-16 mai 2014 (Mențiune).
- Conferința a Școlii Doctorale de Științe Socio-Umane “Cultural Intertexts”, ediția I, Galați, Facultatea de Litere 17-19 sept 2014.
- Conferința internațională „Communication, Context, Interdisciplinarity”, ediția a III-a, Târgu Mures, Universitatea Petru Maior, 23-34 octombrie 2014.
- Conferința Internațională „Globalization, Intercultural Dialogue and National Identity”, ediția a II-a, Târgu Mures, Universitatea Petru Maior, 28-29 mai 2015.
- Conferința Științifică a Școlilor Doctorale din UDJ, Galați, 4-5 iunie 2015.
- Conferința Internațională „Globalization, Intercultural Dialogue and National Identity”, ediția a II-a, Târgu Mures, Universitatea Petru Maior, 28-29 mai 2015.
- Conferința Internațională „Literature, Discourse and Multicultural Dialogue”, Târgu Mureș 3-4 decembrie 2015.
- Conferința Științifică a Școlilor Doctorale din UDJ, Galați, 2-3 iunie 2016 (Premiul I).

Certificări Certificat I.P.E.C (International Professional English Certificate) Excellence Level Examination (Camera Britanică de Comerț în Italia).